

รายละเอียดโดยสังเขป

ตัวอย่างการสอบ IRODORI ภาษาญี่ปุ่นในการดำรงชีวิต

เจแปนฟาร์มโคเซ็น กรุงเทพฯ ได้จัดทำตัวอย่างข้อสอบสำหรับแบบเรียน “Irodori ภาษาญี่ปุ่นในการดำรงชีวิต” ขึ้นและเผยแพร่ในเว็บไซต์ ข้อสอบชุดนี้เป็นเพียงแนวทางตัวอย่างเท่านั้น หากแต่ละท่านจะนำไปปรับใช้ให้เหมาะสมกับสถานการณ์ของแต่ละโรงเรียนโดยอ้างอิงจากข้อมูลเหล่านี้จะรู้สึกเป็นเกียรติอย่างยิ่ง ตัวอย่างข้อสอบนี้จะมีเฉพาะเนื้อหาของระดับชั้นต้น 1 เท่านั้น โดยเนื้อหาจะประกอบด้วย

- Test 1 Irodori ภาษาญี่ปุ่นในการดำรงชีวิต เล่มชั้นต้น 1 (บทที่ 1-8)
- Test 2 Irodori ภาษาญี่ปุ่นในการดำรงชีวิต เล่มชั้นต้น 1 (บทที่ 9-18)

จุดประสงค์ : เพื่อวัดว่ามีความรู้และความสามารถในการใช้งานภาษาญี่ปุ่นเพื่อการสื่อสารในระดับ A2 ตามมาตรฐาน JF Standard หรือไม่

* ตัวอย่างข้อสอบชุดนี้ไม่มีเนื้อหาในส่วนของ “ตัวคันจิ” “เกร็ดการใช้ชีวิตในญี่ปุ่น” หากท่านเห็นว่าควรมีข้อสอบในส่วนนี้ด้วยก็สามารถจัดทำขึ้นใหม่ได้

* ตัวอย่างข้อสอบชุดนี้จัดทำขึ้นเพื่อการสอบแบบออนไลน์และอ้างอิงมาจากคอร์สเรียนภาษาญี่ปุ่น JF Irodori ออนไลน์ เมื่อปี 2020

* ท่านสามารถปรับเปลี่ยนตัวอย่างข้อสอบชุดนี้ให้เหมาะสมต่อการใช้งานของแต่ละท่าน

(1) การสอบฟัง (10 นาที) : ผู้เข้าสอบทุกคนจะได้ฟังคลิปเสียงข้อสอบพร้อมกัน 2 รอบ แล้วตอบคำถามลงใน Google Form

Test 1:

https://docs.google.com/forms/d/1uy2oYIQxxtNisztAYQQ15iPd_ezxdy2y1aVgOH7ISGk/edit?usp=sharing

Test 2:

<https://docs.google.com/forms/d/1anRIQfoTNanfeDBELYXEeigu11pT8VTnUPQ9TSa3aqA/edit?usp=sharing>

(2) การสอบไวยากรณ์ การอ่าน และการเขียน (30 นาที): ชุดคำถามจัดทำในรูปแบบ Google Form ผู้เข้าสอบจะตอบคำถามในแบบฟอร์มดังกล่าว

Test 1:

https://docs.google.com/forms/d/1oJ6KK8IzsQ_hXNXpHJgSiDPrQAOWXFIrL7Fu9z-x6Q/edit?usp=sharing

Test 2:

<https://docs.google.com/forms/d/1I2AQYga0hscJJpa2RFrXOmN4Is9YpJgedg8tuhsMIWg/edit?usp=sharing>

(3) การสอบพูด (10 นาที) : ผู้เข้าสอบจะเข้าห้องสัมภาษณ์ทีละคน ฟังคำอธิบายเกี่ยวกับการสอบก่อนการสอบ และสอบการพูดกับผู้สอบ 1 คน (ระหว่างที่สอบพูดจะบันทึกภาพไว้ เพื่อมาประกอบการให้คะแนน โดยจะหาคะแนนเฉลี่ยจากผู้สอบทั้งหมดในภายหลัง)

Test 1 รายละเอียดโดยสังเขป

ทักษะ	ประเภทของการสอบ	เนื้อหา	การให้คะแนน	
ความเข้าใจ	การฟัง (30%)	1.ลำดับของกิจกรรม “กำหนดการวันนี้” (L8) *คลิปเสียงประกอบ Can-do 25: สามารถพูดหารีกับคู่สนทนาได้ว่าจะทำอะไรต่อ หรือจะไปไหนดี เวลาออกไปข้างนอกด้วยกัน	1ข้อ×8คะแนน	26
		2.การจับความข้อมูล “พยากรณ์อากาศ (L4) *คลิปเสียงประกอบ Can-do12: สามารถฟังพยากรณ์อากาศแล้วเข้าใจเนื้อหาโดยรวมได้	2ข้อ×5คะแนน	คะแนน
		3.ความเข้าใจเส้นทาง “แผนที่” (L6) *คลิปเสียงที่ 54 จากแบบเรียน “มะรุโกะโตะ (ขั้นต้น 1) กิจกรรม” Can-do 17,18: ถ้ามเส้นทางและฟังคำตอบเข้าใจได้	1ข้อ×8คะแนน	

	Google Form test (40%)	คำศัพท์	1.คำศัพท์ (L3, L5, L6, L7)	4ข้อ×1คะแนน	18
		ไวยากรณ์	2.รูปประโยค / ไวยากรณ์ (L2, L3, L5, L8)	4ข้อ×2คะแนน	คะแนน
		สำนวน	3.สำนวน (L1, L4, L7)	3ข้อ×2คะแนน	
		การอ่าน	1.ความเข้าใจในประโยค “ประโยคแนะนำตัวเอง” (L2) Can-do 6: สามารถอ่านเอกสารแนะนำตัวเองแล้วเข้าใจข้อมูลเกี่ยวกับงานอดิเรกได้ 2.การค้นหาข้อมูล “แผนผังสถานที่ต่างๆ ของเมือง” (L5) Can-do 16: สามารถอ่านแผนผังสถานที่ต่างๆ ของเมืองเข้าใจ และได้ข้อมูลเกี่ยวกับสถานที่ที่มีชื่อเสียงหรือร้านค้าต่างๆ	3ข้อ×2คะแนน 2ข้อ×3คะแนน	12 คะแนน
Output		การเขียน	1.การแจ้งมาสายทาง SNS (L7) Can-do 23: สามารถเขียนข้อความส่งไปแจ้งว่าจะไปตามที่นัดหมายสายได้	1ข้อ×10คะแนน	10 คะแนน
	การพูด (30%) *บันทึกภาพเพื่อให้คะแนน โดยหาคะแนนเฉลี่ยจากผู้สอบทั้งหมด		1.การถามตอบ: งานอดิเรก เมืองที่อยู่อาศัย (L2, L5) Can-do 4: สามารถบอกเล่าเกี่ยวกับงานอดิเรกหรือสิ่งที่ตนชอบด้วยภาษาง่ายๆ ได้ Can-do 14: สามารถบอกเล่าความรู้สึกเกี่ยวกับเมืองที่ตนอยู่ด้วยภาษาง่ายๆ ได้ 2.บทบาทสมมติ Role Play (L7, L8) ”การชวน / การกำหนดเวลาและสถานที่ในการพบกันก่อนการนัดหมาย” Can-do 24: สามารถชวนคู่สนทนาไปกินข้าว ช็อปปิ้ง หรือไปเที่ยวชมงานต่างๆ ได้โดยถามถึงประสบการณ์หรือความสนใจของอีกฝ่าย Can-do 21: สามารถพูดตกลงเวลาและสถานที่นัดพบกันก่อนการนัดหมายได้	2ข้อ×8คะแนน 1ข้อ×16คะแนน	24 คะแนน
คะแนนรวม 90 คะแนน					

Test 2 รายละเอียดโดยสังเขป

ทักษะ	ประเภทของการสอบ		เนื้อหา	การให้คะแนน	
ความเข้าใจ	การฟัง (30%)		1.ความเข้าใจข้อมูลเกี่ยวกับห้องเรียน (L10) *คลิปเสียงประกอบ Can-do 32,33: ฟังข้อมูลเกี่ยวกับคอร์สฝึกอบรมภาษาญี่ปุ่นในชุมชนที่จำเป็นได้ 2.ความเข้าใจในคำสั่งเกี่ยวกับการทำงาน (การเตรียมการประชุม / วิธีการใช้งานเครื่องจักรอุปกรณ์) (อ้างอิงจาก L13-L17, L21, L22) *คลิปเสียงประกอบ Can-do 46: สามารถอ่านและเข้าใจเมลง่ายๆ ที่เขียนติดต่อเรื่องงานได้ 3.ความเข้าใจคำแนะนำของแพทย์หรือเอกสารเกี่ยวกับยา (อ้างอิงคลิปเสียงประกอบใน L15-11, 14-17) *คลิปเสียงประกอบ Can-do 53: สามารถฟังคำแนะนำของหมอเข้าใจเมื่อไปโรงพยาบาล 4.ความเข้าใจในคำแนะนำเกี่ยวกับสุขภาพ (อ้างอิงคลิปเสียงประกอบใน L16 (16-3 - 16-6)) *คลิปเสียงที่154 บทที่15 จากแบบเรียน “มะรุโกะโตะ (ขั้นต้น1) กิจกรรม” Can-do 57*: สามารถพูดแนะนำและฟังคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีปฏิบัติตัวเมื่อไม่สบายได้	2ข้อ×5คะแนน 1ข้อ×5คะแนน 2ข้อ×5คะแนน 1ข้อ×5คะแนน	30 คะแนน
	Google Form test (40%)	คำศัพท์ ไวยากรณ์ สำนวน	1.คำศัพท์ (L12, L13, L15, L16, L18) 2.รูปประโยค / ไวยากรณ์ (L12, L13, L14, L17, L18) 3.สำนวน (L10, L12, L14, L16, L17)	5ข้อ×1คะแนน 5ข้อ×1.5คะแนน 5ข้อ×1.5คะแนน	20 คะแนน

Output	การอ่าน	1.ความเข้าใจในประโยค “สื่อโซเชียลเกี่ยวกับคำอวยพรวันเกิด” (L18) Can-do 68: สามารถอ่านและเข้าใจเนื้อหาขอข้อความที่เพื่อนเขียนลงในโซเชียลมีเดียในวันเกิดได้ 2.การสืบค้นข้อมูล “เอกสารอธิบายเกี่ยวกับยา” (L15) Can-do 56: สามารถอ่านคำอธิบายเกี่ยวกับยาแล้วเข้าใจวิธีและปริมาณที่ใช้หรือกินได้ 3.การสืบค้นข้อมูล “ข้อมูลบนบรรจุภัณฑ์” (L11) Can-do 38: สามารถอ่านข้อมูลที่บรรจุภัณฑ์ได้ว่า อาหารนั้นมีสิ่งที่กินไม่ได้ผสมอยู่หรือไม่	2ข้อ×2คะแนน 2ข้อ×3คะแนน 1ข้อ×3คะแนน	13 คะแนน
	การเขียน	1.อีเมลขอบคุณ (L17) Can-do 64: สามารถเขียนเมลง่ายๆ ไปขอบคุณคนที่เชิญไปเที่ยวบ้านหรือคนที่ให้ความช่วยเหลือ	1ข้อ×10คะแนน	10 คะแนน
	การพูด (30%) *บันทึกภาพเพื่อให้คะแนน โดยหาคะแนนเฉลี่ยจากผู้สอบทั้งหมด	1.การถามตอบ: การเรียนภาษาญี่ปุ่น อาหารแนะนำ (L9, L10, L12) Can-do 27: สามารถบอกเล่าประสบการณ์ในการเรียนภาษาญี่ปุ่นด้วยภาษาง่ายๆ ได้ Can-do 41*: สามารถพูดเกี่ยวกับอาหารที่แนะนำด้วยภาษาง่ายๆ ได้ 2.บทบาทสมมติ (L17) “มอบของฝาก” Can-do 62: สามารถอธิบายด้วยภาษาง่ายๆ ว่าเป็นอะไรหรือของประเภทใดเวลามอบของฝากให้	7 คะแนน + 6 คะแนน 11 คะแนน	24 คะแนน
คะแนนรวม 97 คะแนน				